

Here's an address where you won't just be staying among the vines; you'll be residing at the winery itself, and at one of the best in the Douro valley, too. Nostalgia fans will probably opt for one of the five rooms in the historic main building, while design aficionados may prefer one of the five in the modern slate-built annex. Guests can dine in if they wish and take part in wine tastings, too.

#### Essen & Trinken / Food & Drink

### Belcanto

Largo de São Carlos 10, Lisbon  
belcanto.pt



Elegantes Gourmetrestaurant von Lissabons Vorzeigegastronom José Avillez. Man sitzt an weiss gedeckten Tischen zwischen Holzgetäfelten Wänden und lässt sich mit neu interpretierten portugiesischen Spezialitäten und den hervorragenden Weinen des Landes verwöhnen. Zu den Bestsellern zählt das mit Blattgold bedeckte gekochte Ei, das mit Pilzen, Kräutern, Käse und Brot serviert wird.

An elegant gourmet restaurant run by José Avillez, the latest star to emerge on Lisbon's gastro scene. With its white-cloth tables and wood-paneled walls, the Belcanto offers new takes on traditional Portuguese specialities along with some of the country's finest wines. The favourites include a gold-leaf-encrusted boiled egg served with mushrooms, herbs, cheese and bread.

### Cantinho do Avillez

Rua dos Duques de Bragança 7, Lisbon  
cantinhodoavillez.pt



Wer im unkomplizierten Zweitrestaurant von José Avillez einen Tisch ergattert, darf sich zum Beispiel auf Garnelen im Zitrusud, gebratene Entenleber mit Portweinemarmelade und den Cantinho Burger mit karamellisierten Zwiebeln freuen. Das Brot ist selbst ge-

backen und die marinierten Oliven sind eine Köstlichkeit. Dazu gibt es einen exzellenten Hauswein.

Bag yourself a table at José Avillez's other Lisbon restaurant and you can look forward to shrimps in citrus broth, duck liver sautéed with port marmalade or a Cantinho burger with caramelised onions, all in pleasantly casual surrounds. The bread is home-baked, and the marinated olives are a genuine delight. There's an excellent house wine, too.

### The Old Pharmacy

Rua do Diário de Notícias 83  
Lisbon



Nette Weinbar im Bairro Alto mit einer gigantischen Auswahl an einheimischen Gewächsen und Personal, das sich wirklich auskennt. Zum Wein gibt es Oliven und einen wunderbar cremigen Käse.

A friendly wine bar in the Bairro Alto that offers a vast array of local wines and staff who really know their grape. There are olives and a wonderfully creamy cheese to accompany the wines, too.

### Café Majestic

Rua de Santa Catarina 112, Porto  
cafemajestic.com

Zauberhaftes Jugendstilcafé in einer belebten Fussgängerstrasse. Zum Frühstück werden buttriges portugiesisches Gebäck und luftige Croissants serviert, im Sommer stehen Tische vor der Tür.



An enchanting art nouveau café in a busy pedestrian street, with breakfast fare that includes Portuguese pastries and light and fluffy croissants. Outside tables in the summer months.

#### Einkaufen / Shopping

### A Vida Portuguesa

Rua Anchieta 11, Lisbon, and  
Rua da Galeria de Paris 20, Porto  
avidaportuguesa.com

Toller Concept Store mit liebevoll zusammengestellten und originell präsentierten Produktklassikern

«made in Portugal» – von der Zahnpasta über Küchenutensilien, Schreibhefte und Kleiderbügel bis hin zu Reis, Kaffee und Konserven-dosen.



An intriguing concept store with lovingly selected and creatively presented products all made in Portugal and ranging from toothpaste, cooking utensils, exercise books and coat hangers to rice, coffee and canned food.

### Vista Alegre Atlantis

Avenida Almirante Gago Coutinho 76, Lisbon, and  
Rua de Cândido dos Reis 6, Porto  
phone +351 22 200 45 54  
vistaalegreatlantis.com



Ein Paradies für Liebhaber von feinem Porzellan. Es gibt elegantes, aber auch sehr witziges Geschirr, schöne Schalen und Vasen und gigantische Tiere aus Keramik.

A paradise for lovers of fine porcelain, with chinaware ranging from the elegant to the comical and from fine bowls and vases to giant ceramic animals.

### Luvaria Ulisses

Rua do Carmo 87-A, Lisbon  
luvariaulisses.com



Winziger Laden mit feinsten Lederhandschuhen für Damen und Herren. Die Auswahl ist gross, die Qualität erstklassig und die Verkäuferin versteht ihr Handwerk.

A tiny shop offering the finest women's and men's leather gloves. The selection is vast, the quality is outstanding and the sales assistant really knows her trade.

#### Museen / Museums

### Museo de Artes Decorativas Portuguesas

Largo das Portas do Sol 2, Lisbon  
fress.pt



Die Privatsammlung eines bekannten portugiesischen Bankiers gehört heute dem Staat, zu sehen sind aber nach wie vor hochwertige Möbel, Textilien, Musikinstrumente und Dekorationsobjekte.

Originally accumulated by a famous banker, this top-quality collection of Portuguese decorative art now belongs to the state, but its furniture, fabrics, musical instruments and further items are still on public view.

### Fundação Serralves

Largo Dom João III, Porto  
serralves.pt



Das 1999 eröffnete Museum für zeitgenössische Kunst befindet sich in einem Gebäude des portugiesischen Stararchitekten Alvaro Siza Vieira und beherbergt eine Sammlung mit nationalen und internationalen Werken. Dazu werden Sonderausstellungen gezeigt.

This museum of contemporary art, which opened in 1999, is housed in a building designed by top Portuguese architect Alvaro Siza Vieira and boasts a fine collection of works by artists from both Portugal and farther afield. Special temporary exhibitions are also regularly staged.



#### HOW TO GET THERE

SWISS offers several daily flights from Zurich and Geneva to Lisbon and weekly flights from Zurich (3x) and Geneva (2x) to Porto. For further details please visit [swiss.com](http://swiss.com) or call +41 (0)848 700 700.

# Mehr als Strände und Meer

Zwischen Lissabon und Ponte de Lima liegt Portugals noch unentdeckter Norden mit spannenden Städten, Weinbergen und historischen Palästen.